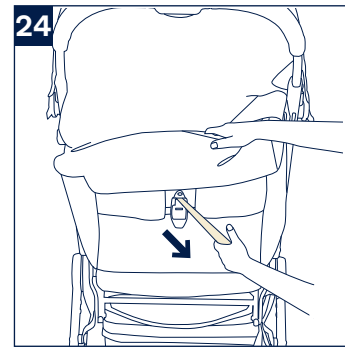
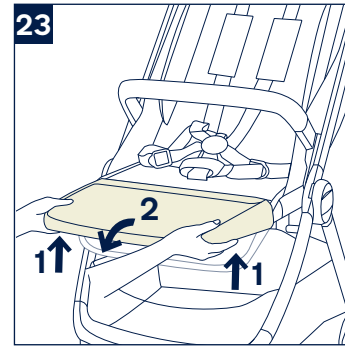
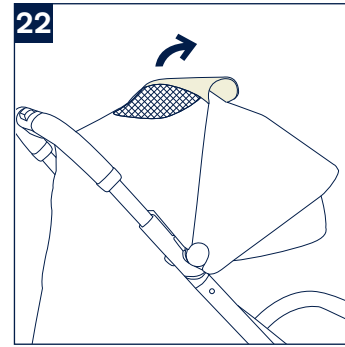
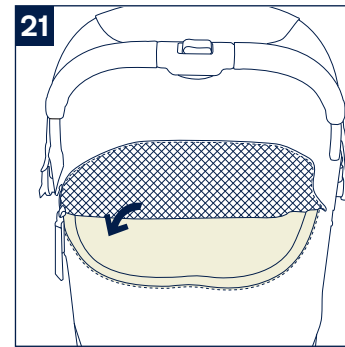
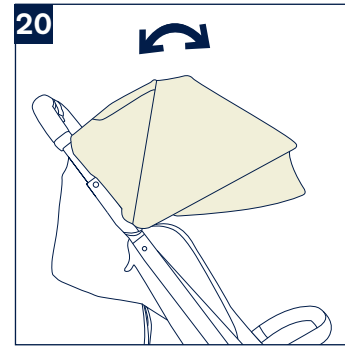
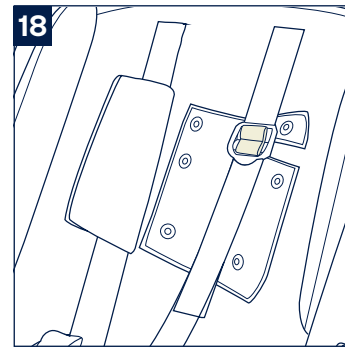
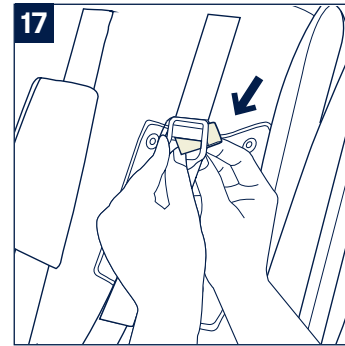
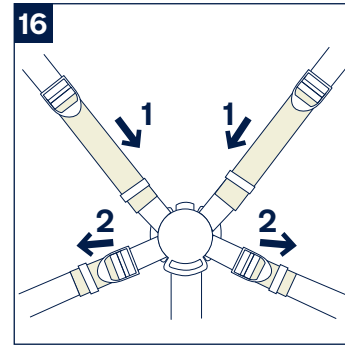
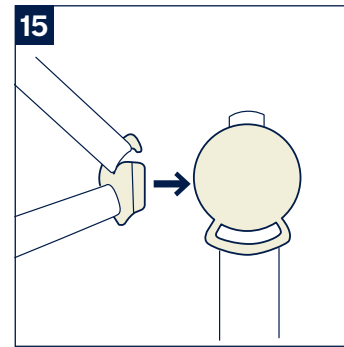
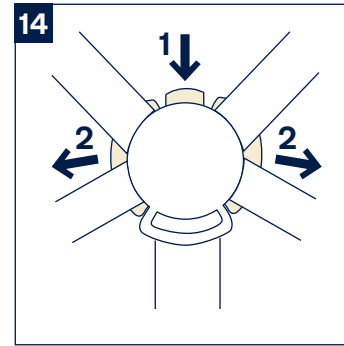
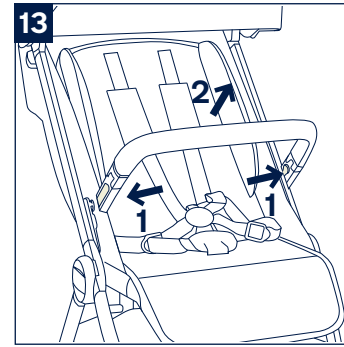
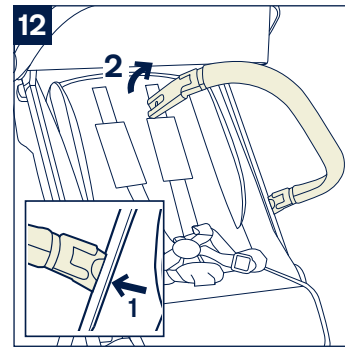
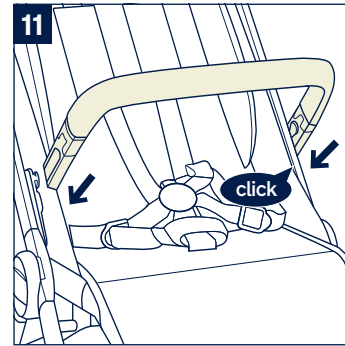
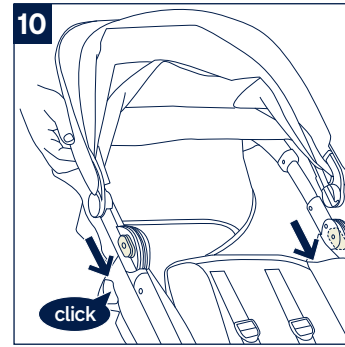
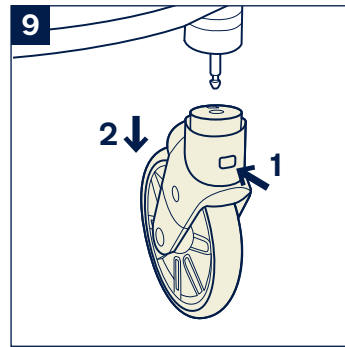
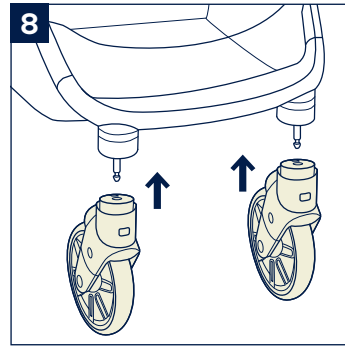
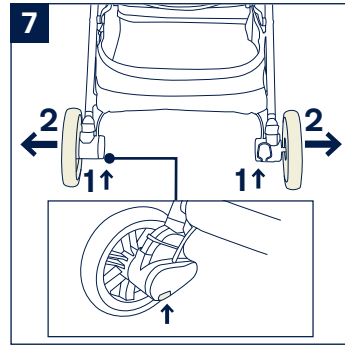
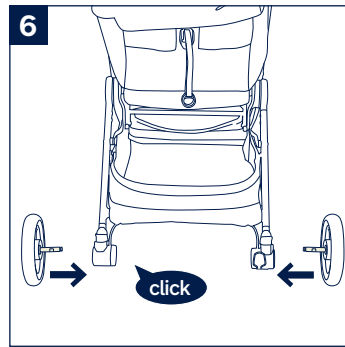
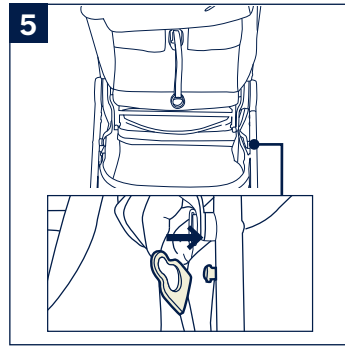
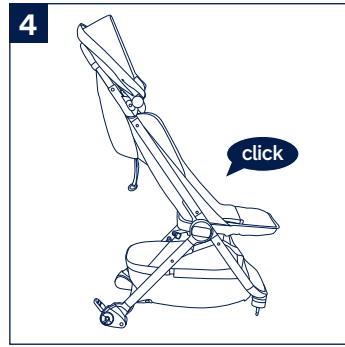
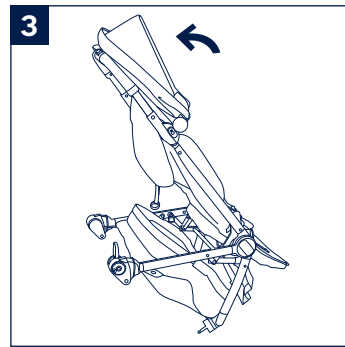
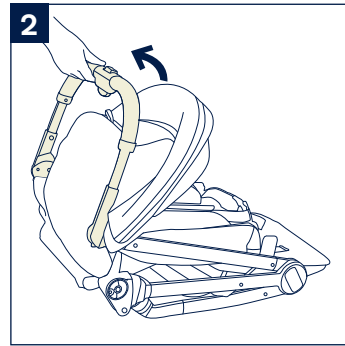
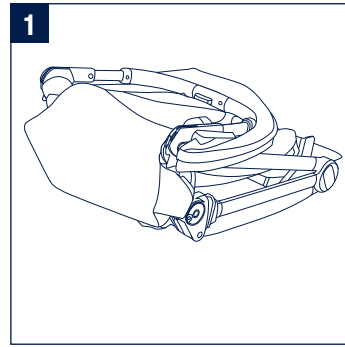
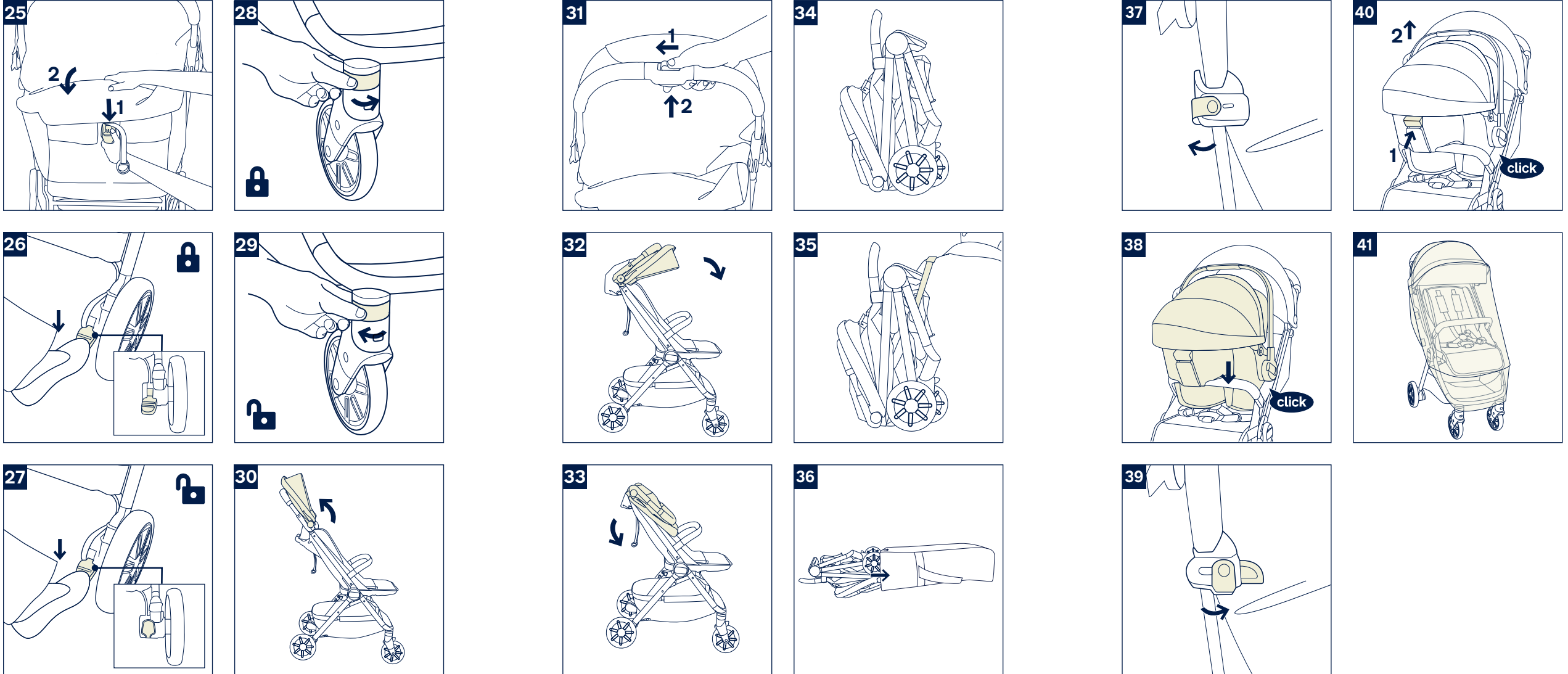


Designed
around your life

nuna®





請妥善保存本說明書
以備不時之需!

使用產品前請仔細閱讀本說明書，
並妥善保存說明書以便日後參考。

目錄

產品資訊	3
保固與售後服務	
保固條件	
適用範圍	4
警告	5
產品組件及各部位名稱	9
安裝手推車	11
產品使用	12
使用配件	15
NUNA PIPA系列汽車椅使用	
雨篷	
維護與保養	16
English	17

產品資訊

產品名稱：_____

生產日期：_____

保固與售後服務

產品於保固期間內發生問題，請與零售商聯絡；若零售商無法提供服務，他們會聯絡當地的Nuna經銷商。產品在正常使用和老化中產生的自然磨損與劣化，並不在保固範圍內。當車輪磨損過度時，請向本公司或代理商聯繫更換(需支付費用)。請留意產品下方的產品型號與生產日期序號。當有保固需求時，請提供以上產品資訊。

請至www.nunababy.com/tw/gear-registration網站登記您購買的產品。

保固條件

保固始於產品購買日，我們提供維修服務，但不提供產品退換。保固期限不會因零件更換或維修而延長。Nuna有權利針對產品進行改善設計，此前製造的產品則無更換義務。

相關保固資訊，詳見官網：
www.nunababy.com/tw/warranty

品 名	TRVL 手推車
型 號	TRVL
主要材質	塑膠、鋁合金／五金、布
原 產 地	中國

適用範圍

寶寶需要滿足下列要求：

最大體重：15公斤

嬰幼兒年齡：0-36個月

⚠ 警告

Nuna TRVL 手推車擁有專利並符合安全標準CNS 12940-2013和歐洲安全標準EN 1888-2:2018+A1:2022相關規範。重要：請務必依照產品說明書和警告以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。

- ！ 嬰幼兒的安全是您的責任。
- ！ 不得將嬰幼兒單獨留置車上無人看護。
- ！ 不得附載其它的嬰幼兒、物品或附件於推車上。
- ！ 超載或不正確的折疊及使用非經核准的零附件都可能造成車台損壞、故障或不安全，請務必閱讀製造商之說明書。
- ！ 寶寶乘坐時，安全帶或束縛系統必須正確的扣合及使用。
- ！ 當調整手推嬰幼兒車上之任何可活動配件或肩背帶時必須確定嬰幼兒的肢體與車台或肩背帶保持安全距離。
- ！ 嬰幼兒可能會滑入足底部分的缺口或造成窒息。
- ！ 禁止於樓梯間使用手推嬰幼兒車。
- ！ 使用時應遠離高溫、水池或電源之臨近範圍。
- ！ 不可讓嬰幼兒站立。

- ！ 六個月以下嬰幼兒使用時，必須使用最斜躺位置。
- ！ 不可將手推嬰幼兒車放置於馬路、坡道或危險場所。
- ！ 嬰幼兒乘坐於手推嬰兒車內時，不可將整個車台往上提。
- ！ 保持嬰幼兒遠離此篷罩以免造成窒息。
- ！ 六個月大以下的嬰幼兒應同時使用腰部及胯部的安全帶。
- ！ 停泊此手推嬰兒車時務必確實使用所有之制動裝置。
- ！ 使用前應確實豎立及固定各機構以確保安全。
- ！ 遠離火源。
- ！ 本產品適用於剛出生及體重不超過15公斤的嬰幼兒使用。
- ！ 不得同時乘坐二位以上嬰幼兒或附載其它物品、附件於推車上。
- ！ 任何附載於車手上的重量將影響產品的穩定性，可能導致手推車翻覆的危險。
- ！ 本產品不適用於跑步和滑冰。

- ！ 使用手推車之前，請務必去掉、銷毀或是將所有附加包裝遠離嬰幼兒，以防嬰幼兒窒息。
- ！ 調整手推車時，如打開或收合手推車，嬰幼兒須遠離手推車的活動部件。
- ！ 請勿在遮陽篷上放置任何物品。
- ！ 請使用Nuna原廠零配件。
- ！ Nuna不保固使用其它廠商提供的零配件所造成的損害。
- ！ 如果有任何零件損壞、磨破或丟失，請停止使用該產品。
- ！ 請注意在粗糙地面使用時，反覆衝擊會損壞手推車。
- ！ 輪胎可能會在某些表面留下黑色痕跡，特別是光滑的表面，像木地板、合層板和亞麻油地板。
- ！ 請勿將產品放置潮濕的環境中，請保持產品的乾燥。
- ！ 為避免窒息危險，請將小零件存放到嬰幼兒接觸不到的地方。
- ！ 任意放置未經製造商核可之物品於車臺上將造成危險。

- ！ 請勿擺放超過**4.5公斤**的物件於置物籃內，以免導致手推車不穩定而產生危險。請勿將嬰幼兒放到置物籃內。
- ！ 請勿允許您的嬰幼兒將手推車當玩具玩耍。
- ！ 遇緊急事故時，迅速將乘坐的兒童移離現場。
- ！ 將寶寶放入手推車或自手推車上抱起時，都應使用剎車裝置。
- ！ 使用前請檢查汽車椅連接裝置是否正確鎖定。
- ！ 當結合汽車椅使用時，本產品不可代替睡床使用。若您的寶寶需要睡眠時，請讓寶寶睡在合適的睡床或適合寶寶睡眠的地方。
- ！ 不使用肩背方式時，應確實將肩背帶收好，使嬰幼兒無法接觸。

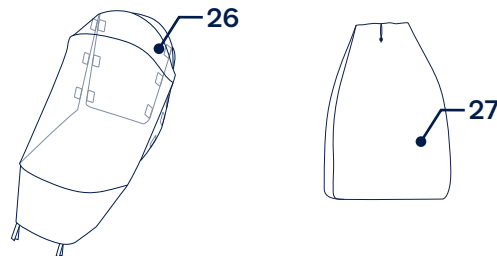
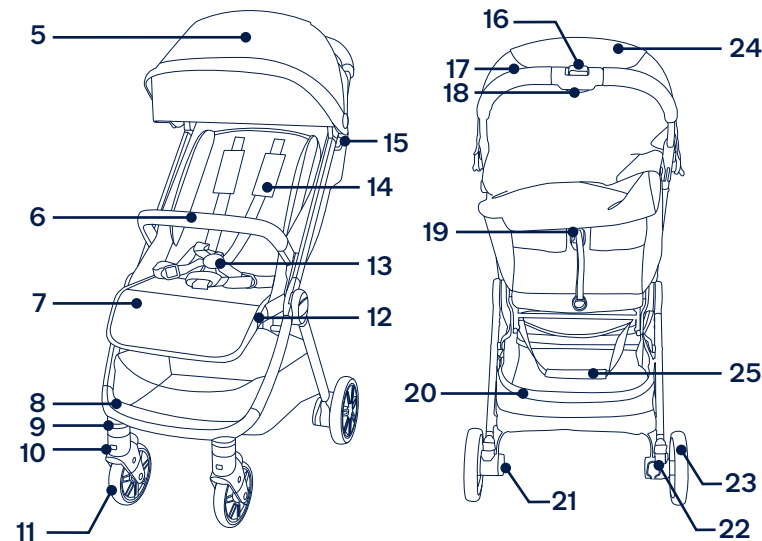
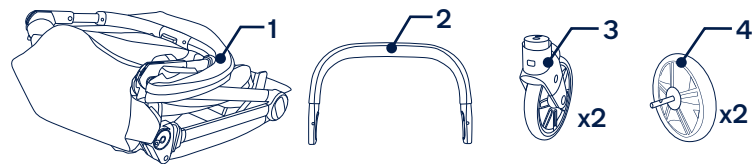
產品組件及各部位名稱

組裝前請確認所有部件已經齊全，如有遺漏，請與銷售商聯繫。本產品無需工具進行組裝。

！ 窒息危險：務必去掉、丟棄每個車輪或輪軸的保護套。

- 1 手推車架
- 2 扶手
- 3 前輪 (x2)
- 4 後輪 (x2)
- 5 遮陽篷
- 6 扶手
- 7 小腿靠
- 8 腳踏板
- 9 前輪定向鎖
- 10 前輪釋鎖按鈕
- 11 前輪
- 12 小腿靠調整按鈕
- 13 安全扣
- 14 肩帶護片

- 15 汽車椅固定鎖
- 16 第二道安全鎖
- 17 車手
- 18 單手按鈕
- 19 背靠調整按鈕
- 20 置物籃
- 21 後輪釋鎖按鈕
- 22 剎車踏板
- 23 後輪
- 24 天窗
- 25 肩背帶
- 26 雨篷
- 27 置物袋



安裝手推車

打開手推車

- 1- 取出手推車車架(1)
- 2- 向上拉起車手(2)，打開手推車(3)(4)
- 3- 聽到“咔嚓”聲表示車架已完全打開。使用手推車前請務必確保車架已打開到位。

安裝置物籃

將置物籃的掛鉤掛在兩邊的後腳管上(5)

安裝後輪

- 1- 將後輪套入後腳(6)，聽到“咔嚓”聲表示後輪已安裝到位。往外輕拉，確定後輪已正確安裝。
- 2- 按壓後輪釋鎖按鈕(7)-1，同時向外拉(7)-2，即可移除後輪。

安裝前輪

- 1- 將前輪套入前腳(8)，聽到“咔嚓”聲表示前輪已安裝到位。往外輕拉，確定前輪已正確安裝。
- 2- 按壓前輪釋鎖按鈕(9)-1，同時向下拉(9)-2，即可拔出前輪。

安裝遮陽篷

將遮陽篷兩邊插入車架上(10)，聽到“咔嚓”聲表示遮陽篷已安裝完成。

安裝扶手

- 1- 將扶手卡槽對準扶手座插入(11)，聽到“咔嚓”聲表示扶手已安裝完成
 - 2- 按壓扶手單側釋鎖按鈕(12)-1，向外拉即可打開(12)-2
 - 3- 按壓扶手兩側釋鎖按鈕(13)-1，同時向外拉即可拆卸扶手。(13)-2
- ！ 寶寶乘坐時必須繫上安全帶，扶手並不能確保寶寶的安全。
- ！ 扶手可以單邊打開方便寶寶上下車

檢查

- ☐ 手推車車架已完全展開
- ☐ 前、後輪已確實安裝
- ☐ 扶手已確實安裝

產品使用

使用安全扣

- ！ 為了防止寶寶摔跌，寶寶乘坐時必須繫上安全帶。
- ！ 請牢牢地繫上安全帶，並注意寶寶與安全帶之間須可以放進一個手掌的厚度。
- ！ 請勿交叉肩帶，以免對寶寶頸部造成壓迫。
- 1- 按下母扣上的按鈕，安全扣會自動鬆開(14)
 - 2- 將肩帶扣插入腰帶扣，再將他們插入母扣內會自動扣合(15)，聽到“咔嚓”聲表示扣合到位。
 - 3- 滑動織帶以調整肩帶長度(16)-1，拉緊腰部織帶(16)-2，使寶寶更加舒適。

調整肩帶位置

- 1 - 將肩帶上的固定織帶穿過肩帶高度調整扣(17)(18)
- 2 - 肩帶固定栓可上下滑動調整至適當位置(19)

使用遮陽篷

- 1 - 打開遮陽篷，請將遮陽篷推向前方。折疊遮陽篷，請將遮陽篷拉向後方(20)
- 2 - 拉開拉鍊可打開遮陽篷後片(21)
- 3 - 遮陽篷天窗可打開增加透氣性(22)

調整小腿靠

小腿靠共有兩種角度可供調節。

- 1 - 段位調高時，將小腿靠由下往上推即可。
- 2 - 段位調低時，按壓小腿靠兩側的調整按鈕(23)-1，同時向下調節小腿靠(23)-2

調整背靠

背靠可多角度調節。

- 1 - 背靠向上調節：拉住拉環，將背靠往上推(24)
- 2 - 背靠向下調節：按住背靠調節按鈕向下拉(25)

使用剎車

- 1 - 踩下剎車踏板即可完成剎車(26)
 - 2 - 再次踩下剎車踏板即可完成釋鎖(27)
- ！手推車停止時，請剎車。輕輕推動手推車以確保剎車裝置已啟動。

前輪定向

- 1 - 在碎石路面或不平路面推行時，建議鎖定前輪，便能更輕鬆地操控手推車。
- 2 - 前輪定向鎖定見圖(28)，前輪定向釋鎖見圖(29)

收合手推車

- 1 - 收攏遮陽篷(30)
 - 2 - 推開第二道安全鎖，然後按壓單手按鈕(31)
 - 3 - 輕輕往下推，車架自動收合並站立(32)-(34)
 - 4 - 車臺收合後可使用肩背帶，安裝方式見圖(35)
- ！不使用肩背方式時，請將肩背帶妥善保存。
- 5 - 使用置物袋方便運輸或儲存(36)

使用配件

！ 因產品型號的不同，並非所有手推車均附以下配件。

NUNA PIPA 系列汽車椅使用

當與PIPA系列汽車椅配合使用時，請依以下步驟：

！ 推車背靠需調整至最低段位。

！ 折疊遮陽篷並將扶手正確安裝。

1- 汽車椅固定鎖處於釋鎖狀態(37)

2- 將汽車椅放置在手推車上，將汽車椅上的卡槽卡在扶手上(38)，再鎖定汽車椅固定鎖(39)

！ 將汽車椅向上抬檢查是否已鎖定在手推車上。

！ 請勿收合已卡合汽車椅的手推車。

3- 移除汽車椅時，打開汽車椅固定鎖(37)，向上按壓汽車椅釋鎖按鈕(40)-1，然後將汽車椅從手推車上移除即可(40)-2

使用雨篷

將雨篷套到座椅上(41)

！ 使用雨篷時，請隨時注意並確認雨篷內有良好的通風。

！ 不使用雨篷時，請先確認雨篷已清潔並乾燥，再收納。

！ 請勿收合已罩上雨篷的手推車。

！ 天氣炎熱時，請勿將寶寶放在裝有雨篷的手推車內。

維修與保養

可用濕布清潔車架和座布，請勿使用研磨劑或漂白劑。請勿使用潤滑劑，因為它們會吸附灰塵和污垢。請勿將手推車儲存在潮濕的地方。

請定期以水清洗輪子，並清除污垢。

為使手推車能長期使用，下雨天使用後，請用軟質可吸水的布擦拭手推車。

請參考手推車上洗滌標的洗滌方式。

長期使用之後，在正常狀況下，座布可能產生褪色、磨損或撕裂。

為確保安全，請使用Nuna原廠零配件。

請定期檢查您的手推車功能是否正常與零件是否鬆弛磨損或脫落。一旦發生以上任何狀況，請立即停止使用本手推車。

**IMPORTANT-
READ CAREFULLY
AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE**

Contents

Product Information	19
Product Registration	
Warranty	
Child Usage Requirements	20
Warnings	21
Parts List	25
Product Set Up	27
Product Use	29
Accessories	31
PIPA Series Infant Child Restraint	
Rain Cover	
Cleaning and Maintenance	33

Product Information

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Product Registration

Please fill in the above information. The model number and the manufactured date are located on a label on the stroller frame.

To register your product please visit:

www.nunababy.com/tw/gear-registration

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured date available when you contact us.

For warranty information please visit:

www.nunababy.com/tw/warranty.

Child Usage Requirements

This stroller is suitable for use with children who meet the following requirements:

Birth to 15 kg or 3 years whichever comes first.

When using the stroller frame with NUNA's infant carrier, refer to the child usage requirements listed in those instruction manuals.

⚠️ WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

ALWAYS use the restraint system.

Check that the car seat attachment devices are correctly engaged before use.

DO NOT let the child play with this product.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

NEVER leave the child unattended.

This product is not suitable for running or skating.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

Adult assembly required.

ALWAYS set the parking brake when you stop.

Any damage caused by the use of accessories not supplied by Nuna will not be covered in terms of warranty.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.

DO NOT carry additional children, goods, accessories in or on the stroller except as permitted in this manual. They may cause the stroller to become unstable.

DO NOT leave the stroller exposed in the vicinity of a strong source of heat i.e. a radiator or open fire.

DO NOT place any item on the canopy.

DO NOT store the stroller in a damp place. Always allow the fabric to dry naturally away from direct heat.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

DO NOT use the stroller if any parts are damaged or missing.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

Keep small parts away from children as they pose a choking hazard.

Negotiate curbs and rough ground carefully. Repeated impact could cause damage to the stroller.

NEVER allow children to stand on the stroller.

NEVER carry more than one child at a time in the stroller.

NEVER use the stroller on stairs or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out.

The harness must always be correctly fitted and adjusted. The harness is not a substitute for proper adult supervision.

The parking break shall be engaged when placing and removing children.

Overloading, incorrect folding, and the use of accessories e.g. child seats, bag hooks, rain covers, buggy boards, etc... other than those approved by Nuna may damage or make the stroller unsafe.

Rubber tires may leave black scuff marks on smooth surfaces such as parquet, laminate and linoleum.

STRANGULATION HAZARD Do not place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

To avoid any danger of suffocation, remove all plastic covers before using this item and destroy or keep away from babies and children!

To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5 kg in the storage basket.

USE the most reclined position for new born babies.

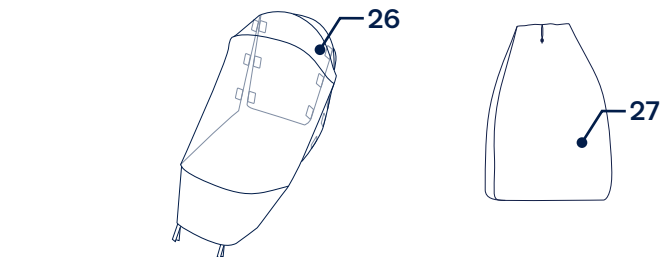
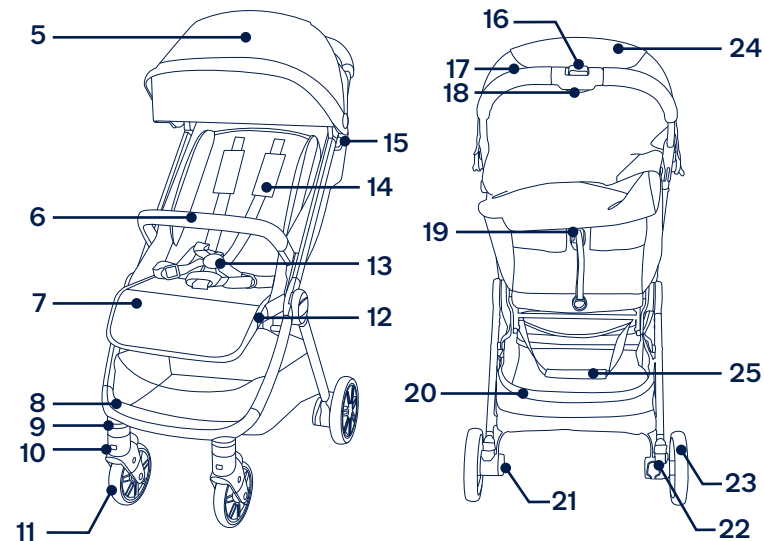
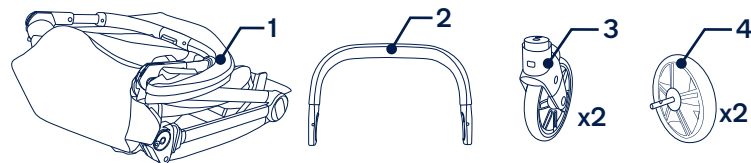
Use the stroller with a child weighing no more than 15 kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.

Parts List

Make sure all parts are available before assembly.
If any part is missing, please contact Nuna. No tools are required for assembly.

! **CHOKING HAZARD:** Remove and immediately discard protective end caps from each wheel and wheel hub axle.

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1 Stroller Frame | 15 Infant Carrier Lock |
| 2 Armbar | 16 Secondary Lock |
| 3 Front Wheel (x2) | 17 Handle |
| 4 Rear Wheel (x2) | 18 One-Hand-Fold Button |
| 5 Canopy | 19 Recline Adjustment Handle |
| 6 Armbar | 20 Storage Basket |
| 7 Calf Support | 21 Rear Release Button |
| 8 Footrest | 22 Rear Brake Lever |
| 9 Front Swivel Lock | 23 Rear Wheel |
| 10 Front Release Button | 24 Canopy Window |
| 11 Front Wheel | 25 Carrying strap |
| 12 Calf Support Adjustment Button | 26 Rain Cover |
| 13 Buckle | 27 Carry Bag |
| 14 Shoulder Harness Pad | |



Product Set Up

Open Stroller

- 1** - Take the stroller frame out **(1)**.
- 2** - Rotate the stroller handle up **(2)**, open the stroller frame **(3)(4)**
- 3** - A “click” sound means the stroller frame is open completely.
! Check that the stroller is completely latched open before continuing.

Basket

Hook the basket on the rear legs on the both sides. **(5)**

Rear Wheels

- 1** - Insert the rear wheel into the rear leg **(6)**. A “click” sound means the rear wheel is assembled completely. Repeat on opposite side.
! Check that the wheels are securely attached by pulling on them.
- 2** - To remove the rear wheel, press the release button **(7)-1** and detach the rear wheel from the rear leg **(7)-2**.

Front Wheels

- 1** - Insert the front wheel into the front leg. A “click” sound means the wheel is assembled completely. **(8)** Check the wheel is securely attached by pulling out.
- 2** - To remove the front wheel, press the release button **(9)-1** and then detach the front wheel from the front leg **(9)-2**.

Canopy

Slide the canopy mounts onto the stroller **(10)**. A “click” sound means the canopy is assembled completely.

Armbar

- 1** - Align the armbar ends with the armbar mounts, and insert until it clicks into place **(11)**. A “click” sound means the armbar is assembled completely.
- 2** - Press armbar release button **(12)-1**, and then pull up the armbar **(12)-2**
- 3** - To remove the armbar, press the armbar release buttons **(13)-1**, and lift the armbar up. **(13)-2**
! Always secure the child with the harness. The armbar is not a restraint device.
! Armbar can be open for easy seating and unseating of child.

Check Set Up

- ☐ Stroller frame is latched open
- ☐ Rear and front wheels securely attached
- ☐ Armbar securely attached

Product Use

Securing Your Child

- ! The parking brake **MUST** be engaged when the stroller is stopped and when placing and removing child.
- ! To avoid serious injury from falling or sliding out, always use the seat belt.

Make sure the harness is adjusted properly and your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one finger. **DO NOT** cross the shoulder belts. This will cause pressure on your child's neck.

- 1 - Press the button, the buckle will release automatically. (14)
- 2 - Match the waist belt buckle with the shoulder buckle, and align them with the center buckle, the buckle can lock automatically. (15)
- 3 - Fit the harness snugly to your child by sliding the adjustment straps to tighten (16)-1. Then pull the waist adjustment straps out (16)-2.

Shoulder Harness Position

- 1 - Thread the fixing webbing on the Shoulder harness pads through the hole of buckle. (17)(18)
- 2 - The upper shoulder harness buckles can be moved up and down for added adjustment. (19)

Canopy

- 1 - To open the canopy, pull the canopy toward the front of the seat, and to close the canopy, push it back. (20)
- 2 - Unzip to open the canopy rear panel. (21)
- 3 - For ventilation, flip up the top canopy window cover. (22)

Calf Support

The calf support has 2 positions.

- 1 - To raise the calf support, lift up.
- 2 - To lower the calf support, press the adjustment button in the middle of the calf support (23)-1, and push down (23)-2.

Recline

There are most recline positions.

- 1 - To raise the recline, pull the tether and push the seat up. (24)
- 2 - To recline the backrest, squeeze the backrest adjustment handle and pull the backrest down (25).
 - ! Make sure the recline is adjusted properly for use.

Brake

- 1 - To lock the rear wheels, step down on the brake lever. (26)
- 2 - To unlock the rear wheels, step down the brake lever again. (27)
 - ! Always apply the brake when the stroller is stopped. Push the stroller slightly to ensure the brake is engaged.

Front Swivel Locks

- 1 - It is recommended to use the front swivel locks on uneven surfaces.
- 2 - Turn the front swivel lock to lock the front wheel (28). Turn back to unlock (29).

Fold

- 1** - Fold the canopy. **(30)**
- 2** - Slide the secondary lock and then squeeze the folding button**(31)**.
- 3** - The frame can fold and stand automatically while push it down slightly. **(32)-(34)**
- 4** - Can use the carrying strap to carry the stroller after folding as figs **(35)**.
- ! Please store it well if do not use it.
- 5** - Put the folded stroller into the carry bag and close the bag using the drawstring. **(36)**

Accessories

- ! Not all accessories are included on some models.

PIPA Series Infant Child Restraint

Please follow below steps while using with PIPA Series Infant Child Restraint

- ! Recline the stroller seat to the lowest position.
- ! push the canopy to the rear of the stroller and attach the arm bar.
- 1** - The infant carrier lock is released. **(37)**
- 2** - Place the infant carrier on the stroller so it sits over the arm bar **(38)**. Then close the infant carrier lock. **(39)**
- ! Pull up on the infant carrier to check that it is fully locked to the stroller.
- ! Remove the infant carrier before folding.

- 3** - To remove the infant carrier, open the infant carrier lock **(37)**, squeeze the release handle **(40)-1** and lift the infant carrier up **(40)-2**.

Rain Cover

To assemble the stroller rain cover, place it over the stroller seat. **(41)**

- ! Always check ventilation, especially in hot weather when the rain cover is on the product.
- ! Always check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.
- ! **DO NOT** fold the stroller after assembling the rain cover.
- ! **DO NOT** place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

EN Cleaning and Maintenance

Clean the frame, plastic parts, and fabric with a damp cloth, but do not use abrasives or bleach. Do not use silicon lubricants as they will attract dirt and grime. Do not store your stroller in a damp place.

Clean the stroller wheels regularly with water and remove any dirt.

To ensure long-lasting use, wipe off this product with a soft, absorbent cloth after using it in rainy weather.

Refer to the care label attached to the fabric for washing and drying instructions.

It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.